

ODORIZZI

La garanzia di una famiglia

Via Molinara, 50
37012 Bussolengo - Verona - Italia
Tel +39 045 6703089 - Fax +39 045 6755070
odorizzi@odorizzi.org - www.odorizzibio.org



AZIENDA / COMPANY PROFILE

Dal 1952 la famiglia Odorizzi è attiva nella produzione di frutta per l'industria agroalimentare, in particolare mele, pesche, pere, kiwi, albicocche sia biologiche che convenzionali. A seconda della stagionalità annuale il volume delle varie colture varia da 40.000 a 65.000 t che vengono spediti dal centro aziendale in provincia di Verona ai tanti clienti anche internazionali.

Since 1952 the family Odorizzi is active in the production of fruit for the food industry, especially apples, peaches, pears, kiwi, apricots, both biological and conventional. Depending on the seasonality the annual volume of the different crops varies from 40,000 to 65,000 tonnes that are shipped from the headquarter in the province of Verona to many customers among them also a lot of internationals.



I Prodotti / Products

La gestione del prodotto si sviluppa secondo disciplinari accordati con i clienti, nel rispetto delle norme. Ogni lotto viene ritirato, stoccato e lavorato a seconda delle esigenze del cliente ed analizzato anche prima della spedizione con un "serio" controllo fatto sulla materia prima.

La passione per la terra guida le scelte della famiglia che da tre generazioni coltiva la frutta nel rispetto della natura ma interprete delle tecniche innovative e rispettose degli standard e delle norme sempre più esigenti.

The management of the product is developed according to specifications agreed with the customers, in compliance with the norms. Every lot is withdrawn, stored and processed according to the customer requirements and analyzed before shipment by a "serious" control done on the raw material.

The passion for the land guides the choices of the family, who since three generations cultivated fruits in harmony with nature but interpreter of innovative techniques and respectful of standards and the increasingly exigent norms.

Le Certificazioni / Certification

Tutte le produzioni rispettano la linea integrata oltre che gli standard GlobalGap e rintracciabilità secondo la norma ISO 22005:2008. L'azienda ha adottato un codice etico con lo scopo di garantire la migliore gestione del rispetto della salute e sicurezza dei lavoratori nonché dell'ambiente secondo gli standard ISO 14001:2004 e OHSAS 18001:2007. Le lavorazioni ed il confezionamento avvengono nel rispetto dello standard ISO 9001:2008. Parte del prodotto è coltivato secondo il regolamento Bio Reg. CE 834/07 ed inoltre è stato adottato la gestione della comunicazione secondo lo standard QR (Qualità Reale).

All products comply with the integrated line as well as GlobalGap and traceability standards according to ISO 22005: 2008. The company has adopted a code of ethics in order to ensure best management of health and safety of workers and environment according to the standards ISO 14001: 2004 and OHSAS 18001: 2007. Processing and packaging are carried out in compliance with the standard ISO 9001: 2008. Part of the product is grown according to the regulation Bio Reg. EU 834/07 and a communication management according to the standard QR (Real Quality) was adopted too.

STAGIONALITÀ / SEASON

| Prodotti <i>Products</i> | Periodo di commercializzazione <i>Trading period</i> | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|---|---|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|
| | Gen. <i>Jan.</i> | Feb. <i>Feb.</i> | Mar. <i>Mar.</i> | Apr. <i>Apr.</i> | Mag. <i>May</i> | Giu. <i>Jun.</i> | Lug. <i>Jul.</i> | Ago. <i>Aug.</i> | Set. <i>Sep.</i> | Ott. <i>Oct.</i> | Nov. <i>Nov.</i> | Dic. <i>Dec.</i> |
| Albicocche <i>Apricots</i> | | | | |  |  |  |  | | | | |
| Pesche <i>Peaches</i> | | | | | |  |  |  |  | | | |
| Pere <i>Pears</i> |  |  |  |  | | | |  |  |  |  |  |
| Prugne <i>Prune</i> | | | | | | |  |  |  | | | |
| Mele <i>Apples</i> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Kiwi <i>Kiwi</i> |  |  |  |  | | | | | |  |  |  |

Odorizzi S.r.l. Via Molinara, 50 - 37012 Bussolengo - Verona - Italia
 Tel +39 045 6703089 - Fax +39 045 6755070 - odorizzi@odorizzi.org - www.odorizzibio.org

